

M I E 三重県民「限定プラン」

期間/2009年12月1日～2010年3月31日まで
<2010年2月24日・25日除く>

(1日10室 限定)

1泊 ¥4,980 (税込)
※通常 ¥6,300

津駅西口徒歩5分、駐車場無料、朝食付で…

特徴

- ❖ 充実のこだわりアメニティ ❖
- ❖ ミネラルウォーター1本サービス ❖
- ❖ チェックアウトはゆっくり12時までOK! ❖
- ❖ 駐車場無料 ❖
- ❖ 24時間フロント対応 ❖



HOTEL
THE
GRAND
COURT

ホテル ザ・グランコート津西

津市広明町 345-4 (津駅西口徒歩5分)
<http://www.the-grandcourt.com>

ご予約はお電話でお申し込み下さい

Tel 059-227-8333



おかげ様で
創業90周年

千年の時を越え、
今に受け継ぐ
まろきもてなし

やさしい風と湯に
癒される時間

日本三名泉として
清少納言の枕草子にも詠われた「七栗の湯」は
そんな歴史ある七栗の郷「榑原温泉」は
古くから人々を癒す湯治場として
栄えてまいりました。

春には青山高原の爽やかな新緑、
夏には涼しげなせせらぎの音、
秋にはのどかな里山にたわわの爽り、
冬にはいつそう美しい満天の星空、
そしていつも滾々と湧き出るまろやかな湯。
湯元榑原館では、尊き自然の懐に抱かれる
「やさしい時間」をお楽しみいただけます。

身体の内と外から癒す

「美」



地元の厳選素材を楽しむ

「健康」



心が和む風景

「ふるさと」



平安の雅を伝える

「歴史」

日本温泉遺産を守る会認定
源泉かけ流しの宿



まろき湯の宿
湯元榑原館

〒514-1251 三重県津市榑原町 5970

TEL 059-252-0206 (代)

FAX 059-252-1705 <http://www.yumoto-sakaki.co.jp/>

ランチバイキング

アゼリアランチバイキングは、年間を通じて、毎月第2週・第4週の土曜・日曜に開催しております。

開催日	12/12 (土)	12/13 (日)	12/26 (土)	12/27 (日)	1/9 (土)	1/10 (日)	1/23 (土)	1/24 (日)
	2/13 (土)	2/14 (日)	2/27 (土)	2/28 (日)	3/13 (土)	3/14 (日)	3/27 (土)	3/28 (日)

①11:30～ ②13:15～ ③閉館 大人:1,500円 子供(小学生):800円 幼児(3才以上):500円

※満席の場合もございますので、ご予約をおすすめ致します。 ※当日は90分の入れ替え制となりますのでご了承下さい。 ※貸切営業、料会、内容、日程変更等の場合もございます。詳細はお問合せ下さいませ。 ※写真は実際の内容と異なる場合がございますのでご了承ください。 ※表示価格はすべてサービス料・消費税込みの価格です。

ご予約・お問合せ
Tel.059-225-2385

津都ホテル MIYAKO HOTELS
津市大門7番15号 Tel.059-228-1111(代表)
http://www.miyakohotels.ne.jp/tsu
E-mail:reservation@tsu.miyakohotels.ne.jp

忘年会・新年会

平成21年11月1日(日)～平成22年1月31日(日)

5% キャッシュバック

※平成21年12月29日(日)～平成22年1月4日(月)を除く20名様以上のご利用で食事代金の5%をくもづホテル副食券でキャッシュバック!
※副食券は当日のご利用はできませんので予めご了承下さい。また、10円以下は切り捨てさせていただきます。

各コースおひとり様 3,500円

90分飲み放題 **1,480円**

ビール(無)・麦焼酎・ウィスキー・日本酒・烏龍茶・オレンジジュース
☆プラス ¥200 でアルコール0%ビールも飲み放題!

- 和洋折衷ビュッフェコース (20名様より)**
◆和洋折衷の大皿料理全10種類をビュッフェスタイルで!
- 絶品!! 味噌ちゃんこ鍋コース (8名様より)**
◆湯巡り、天婦羅、煎茶し、ちゃんこラーメン、水菓子付!
- 伊勢赤鯉のつみれ鍋コース (8名様より)**
◆湯巡り、天婦羅、煎茶し、鍋用うどん、メの雑炊、水菓子付!

★ご予約は一週間前迄、人数変更は3日前迄となります。★代行運転・送迎バス手配致します(料金別・要予約)

宿泊パック! 宴会・飲み放題6宿泊・朝食付 ※シングルルーム利用 **4,980円**

くもづホテル&コンファレンス TEL (059)234-3030 FAX(059)246-3506

〒514-0303 三重県津市雪出長町626-10
※国道23号線「雪出交差点」を東へ約2km、エネオスさん手前を右折して下さい! URL: http://www.jfe-mts.co.jp/kumozu/



旨
安
楽

アートな空間は三重額縁で。

画材とガクブチと絵画

三重額縁

津店/津市中央18-19 〒514-0032 (画廊・画材)
TEL059-225-6588 (代)
定休日/毎月曜日・第3火曜日

NEXT2000

イベント企画・WEB・デザインの総合コンサルティング

◆シロモチくんグッズ取扱店舗一覧
市民活動センター/津市観光協会(アスト津2F)/安曇サービスエリア/グランコート津西/津駅東/K-CAT/徳島山/中村商店(まん井広場)/道の駅/河原庄/白雲荘/豊前温泉旅館/ス/ハウス七葉/川/ハグネット三重中央/木平/ステーションホテルAU/フレッシュオリエント/高田青少年会館 以上各店舗にて大好評発売中!!

常に時代の動きを多角的にとらえ、斬新なアイデアと創造性をもって取り組んでいます。

トータル・プロデュースオフィス
有限会社 NEXT2000

〒514-0008 三重県津市上浜町一丁目102
TEL: 059-213-1616 FAX: 059-213-1617
http://www.next2000.jp e-mail: info@next2000.jp

COCOPA RESORT CLUB



大阪から2時間、名古屋から1時間半の本格リゾート COCOPA RESORT は滞在型リゾートライフを楽しむための施設が充実。

清少納言ゆかりの名湯「榊原温泉」を源とする温泉。美肌効果抜群!とリピーターの方も多く、また、展望風呂やお部屋から眺める広大グリーンと空の青さは絵のような絶景です。

お食事は特選松阪牛から伊勢志摩ならではの海の幸、和・洋会席・鍋・焼肉・パーティー料理など、納得のラインナップ。ゴルフに、美食、温泉に充実の時をご堪能下さい。

忘年会 & 新年会プラン

ご利用期間 2009年11月1日～2010年2月28日
※12/31～1/3は当プラン適用外となります

日帰り宴会パック

お一人様 **¥6,000**

- ◆特選宴会料理 ◆飲み放題
- ◆無料送迎
- ◆お昼のご利用も承ります

お泊り宴会パック

お一人様 **¥10,000**

- ◆特選宴会料理 ◆飲み放題
- ◆無料送迎 ◆ご宿泊 ◆ご朝食

10名様より

季節の会席コース

しらす会席 **¥5,500** 白山会席 **¥5,500**

宴会コースにて宴会パックご利用の場合、プラス¥1,000となります

三重白山ゴルフコース

ゴルフが満喫できるタフなチャンピオンコース



白山ヴィレッジゴルフコース

ゆったりとラウンドできる多彩な36ホール



三重フェニックスゴルフコース

ヤシの木が茂るハワイアンスタイルのリゾートコース



ベント更新キャンペーン

12月1日グランドオープンから2月28日までの期間は
全日 [昼食付]

■ゲストセルフ料金 (利用税・消費税込/ゴルフ振興基金30は別途)

平日	土・日・祝
¥7,900～	¥12,900～

ヴィレッジデー [昼食付]

■ゲストセルフ料金 (利用税・消費税込/ゴルフ振興基金30は別途)

12月 16日・24日・25日	1組2名様以上	2組6名様以上
	¥7,980	¥7,520
1月 5日・6日・7日・8日 13日・20日・27日 28日・29日	1組2名様以上	3組10名様以上
	¥7,500	¥6,900

年末感謝ウィーク

下記期間 [昼食バイキング付]

■ゲストセルフ料金 (利用税・消費税込/ゴルフ振興基金30は別途)

12月5日(土)・6日(日)	¥12,500
12月7日(月)～10日(木)	¥6,900

COCOPA RESORT CLUB 総合予約センター
ココパ 検索 **TEL.059-262-4141**